

Женева, 11-15 апреля 1994 года

Смета расходов Специальной конференции государств - участников
Конвенции о биологическом оружии по рассмотрению заключительного доклада
Специальной группы правительственных экспертов по выявлению и изучению
потенциальных мер проверки с научно-технической точки зрения

Записка секретариата

1. Настоящая записка представляется в соответствии с пунктом 3 документа WGC/SPC/PC/2 от 8 апреля 1994 года в связи со сметными расходами совещания Подготовительного комитета Специальной конференции, в котором было указано, что потребности в связи с проведением самой Специальной конференции будут рассмотрены отдельно в записке, выпущенной до завершения совещания Подготовительного комитета.
2. Как условились Подготовительный комитет, Специальная конференция будет созвана в Женеве сроком на две недели с 19 по 30 сентября 1994 года. По оценкам, расходы Конференции, включая потребности в конференционном и неконференционном обслуживании, составят 922 280 долл. США. Подробная разбивка сметных расходов приводится в приложении к настоящей записке. Расходы, показанные в приложении, представляют собой сметные величины, исчисленные исходя из прежнего опыта и ожидаемой рабочей нагрузки. Окончательные расходы будут определены после закрытия Конференции исходя из фактической рабочей нагрузки. И тогда будет соответственно произведена любая корректировка взносов участников, несущих расходы.
3. В соответствии с правилом 12 временных правил процедуры Конференции, рекомендованных Специальной конференцией Подготовительным комитетом, расходы Конференции, включая сессию Подготовительного комитета, будут распределяться между государствами-участниками, принимающими участие в Конференции, исходя из их взносов в регулярный бюджет, скорректированных пропорционально с учетом числа государств, принимающих участие в Конференции. Государства, которые подписали, но еще не ратифицировали Конвенцию и которые приняли приглашение об участии в Конференции, будут нести расходы в пределах их соответствующих ставок взносов по шкале Организации Объединенных Наций.
4. В соответствии с прежней практикой на основе общих сметных расходов на Конференцию и формулы распределения расходов, освещенной в предыдущем пункте, будут подготовлены извещения о взносах. Поскольку проведение Специальной конференции не будет иметь финансовых последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, государствам-участникам следует производить выплату своей доли сметных расходов в соответствии с извещениями о взносах, которые в свое время будут разосланы секретариатом.

